



BOXING TRAINER

10726



KÄYTTÖOHJEET

Tuotteen esittely

Nyrkkeilykohteita käytetään yleensä nopeuden, reaktiokyvyn ja voiman harjoitteluun. Tuote harjoittaa reaktiokykyä valojen ja musiikin avulla, mikä aktivoi ja parantaa tehokkaasti henkilön yleistä koordinaatiokykyä ja aistimiskykyä.

HUOM! Lue käyttöohjeet ennen kuin alat käyttämään tuotetta. Näin varmistetaan tuotteen oikeanlainen ja turvallinen käyttö!

Yleisiä varoituksia

Vain harjoituskäyttöön.

Tämä laite on suunniteltu ainoastaan kamppailu- ja kuntoharjoitteluun.

Käytä suojavarusteita.

Suositellaan käyttämään käsisiteitä ja nyrkkeilyhanskoja vammojen välttämiseksi.

Pidä turvallinen etäisyys.

Varmista, ettei lähellä ole muita henkilöitä ennen harjoittelun aloittamista.

Ei lasten käyttöön ilman valvontaa.

Laitteen käyttö alle 15-vuotiailta vain aikuisen valvonnassa.

Älä käytä viallista laitetta.

Tarkista laite ennen käyttöä. Vaurioitunut laite voi aiheuttaa loukkaantumisia.

Kiinnitä laite kunnolla.

Varmista, että laite on tukevasti paikallaan ennen käyttöä.

Lopeta käyttö heti, jos tunnet kipua.

Jos tunnet kipua, huimausta tai poikkeavaa epämukavuutta, keskeytä harjoittelu välittömästi.

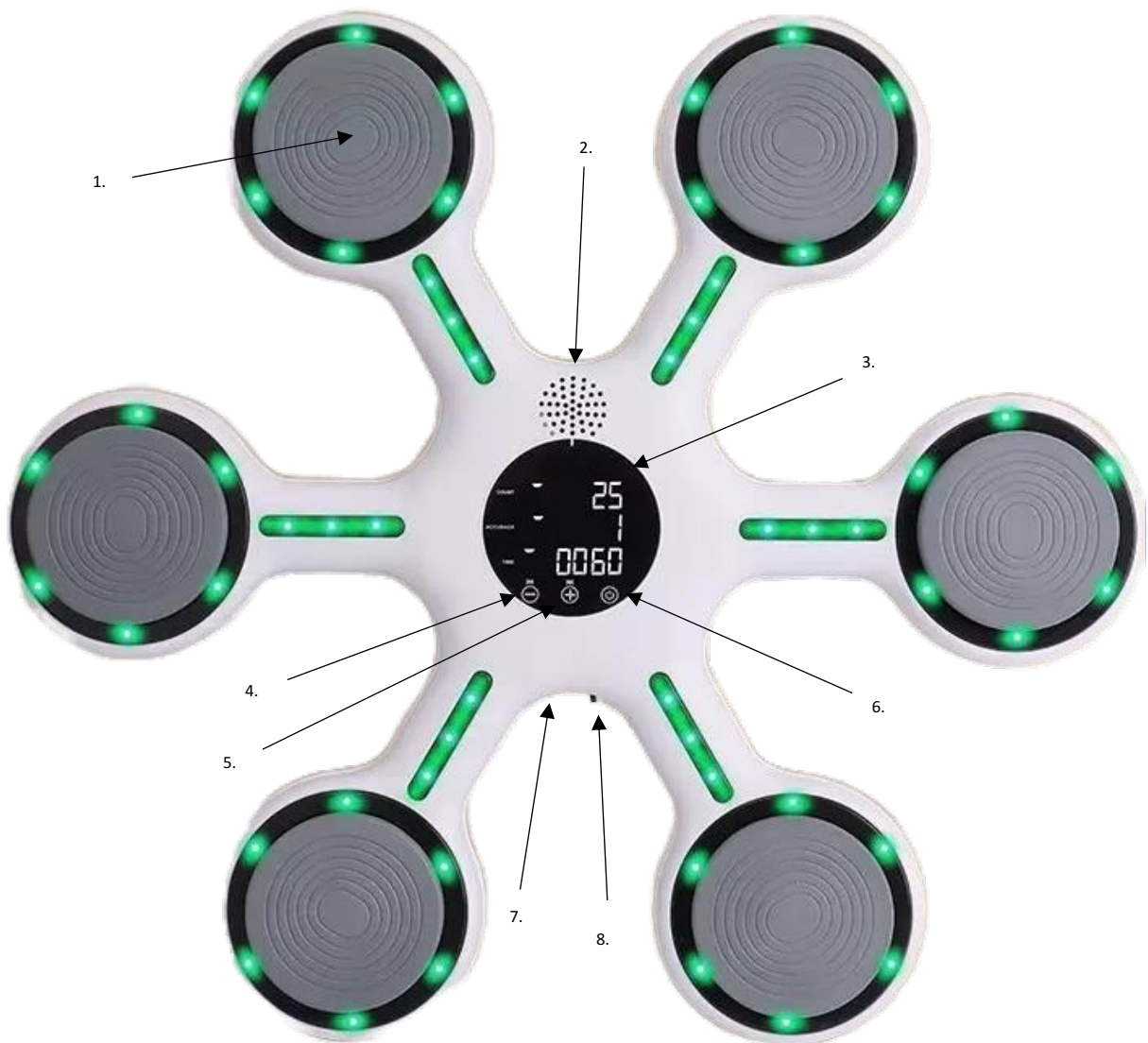
Huomautuksia

1. Tuotetta ei kuulu pestä mutta sitä voi tarvittaessa puhdistaa puhtaalla liinalla.
2. Älä päästä tuotteen akkua tyhjenemään kokonaan. Näin tuotteen akun ikä pitenee.
3. Älä pura tuotetta. Mikäli tuote ei toimi kunnolla, ota yhteyttä jälleenmyyjään tai maahantuojaan ja kysy lisäohjeita.

Pakkauksen sisältö

1kpl nyrkkeilykohde	1kpl manuaali
1kpl kiinnityssarja	1kpl tarrakiinnikkeet

Laitteen kuvaus



1. Lyöntikohde (1/6)

2. Kaiutin

3. Näyttö

7. USB C-latausportti

4. (-)

5. (+)

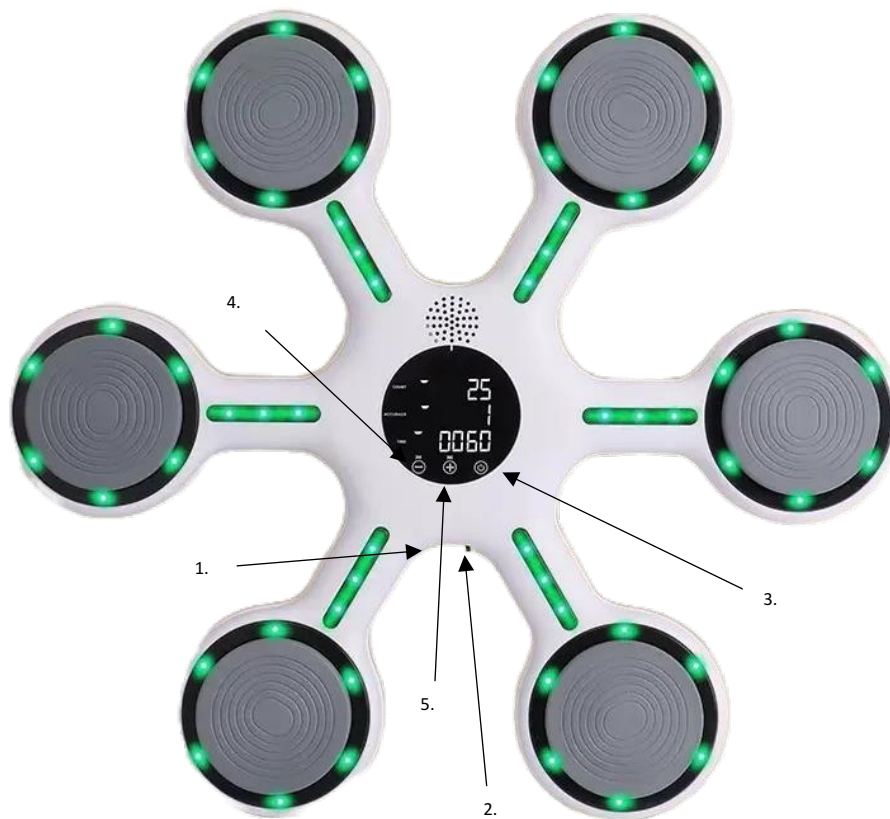
6. Virtapainike (ON/OFF)

8. ON/OFF-kytkin

Latausohjeet

Tuote ladataan USB C-liittimen kautta. Käyttäessäsi verkkovirtaa (230-240V), käytä välissä muuntajaa (ei kuulu pakkaukseen).

Laitteen toiminnot



1. USB C-latausportti: Tuote ladataan tätä kautta

2. ON/OFF-kytkin: Säättää tuotteen päävirtaa.

3. ON/OFF-painike: Tällä napilla saat tuotteen päälle ja pois päältä (HUOM! varmista että ON/OFF-kytkin on "ON"-asennossa. Muuten painike ei toimi).

4. (-)-painike: Painikkeen avulla pystyt madaltamaan äänenvoimakkuutta. Pidä painike pohjassa laskeaksesi äänitasoa

5. (+)-painike: Painikkeen avulla pystyt nostamaan äänenvoimakkuutta. Pidä painiketta pohjassa nostaaksesi äänitasoa

Laitteen yhdistäminen Bluetoothin avulla

1. Kytke laite päälle. Bluetooth-tila aktivoituu automaattisesti.

2. Aktivoi Bluetooth-toiminto laitteesta, johon haluat laitteen yhdistää (esim. puhelin tai tietokone).

3. Etsi laitelistasta nimi "JL41".

4. Valitse "JL41" ja yhdistä laitteet pariliitoksen avulla.

5. Nyt pystyt soittamaan haluamaasi musiikkia laitteesta.

Laitteen asennus kaksipuoleisella teipillä:

1. Asenna teippi/teipit laitteen takaosaan. Pyri laittamaan ne siten, että laite pysyy tukevasti seinässä.
2. Irroita teipin toinen puoli ja kiinnitä laite seinää. **HUOM!** Ole varovainen maalattujen ja tapetoitujen seinien kanssa, sillä teippi saattaa vahingoittaa niiden pintaa.

Vianetsintätaulukko

Vika	Syy	Korjaustoimenpide
Ei valoa tai ääntä	Tuotetta ei ole kytketty päälle	Tarkista, onko virtapainike päällä
Ei valoa tai ääntä	Akun varaus on tyhjentynyt	Lataa laite
Vilkkuvat valot	Alhainen akun varaus	Lataa laite
Laitteen sisältä kuuluu kolinaa	Johtuu laitteen sisäisestä toiminnasta ja rakenteesta	Normaalia, ei tarvitse toimenpiteitä

Hävittäminen ja kierrätys

Laite toimitetaan pakkauksessa kuljetusvaurioiden estämiseksi. Pakkaus on raaka-ainetta ja voidaan siksi käyttää uudelleen tai palauttaa raaka-aineiden kierrätykseen.

Laite ja sen lisäosat on tehty erilaisista materiaaleista, kuten metallista ja muovista.

Vialliset osat tulee hävittää ongelmajätteenä. Pyydä neuvoa jälleenmyyjältä tai paikallisesta jätehuoltoyrityksestä.

Ympäristönsuojelu

Tuotteen pakkausta hävitettäessä noudata materiaalista riippuen paikallisia jätehuollosta ja kierrätyksestä annettuja ohjeita. Laitetta ei tule hävittää sekajätteen mukana, vaan se on toimitettava sähkö- ja elektroniikkaromun erilliskeräykseen.

Takuu

Tuotteen takuu on voimassa yhden vuoden ostopäivästä.

Takuu kattaa materiaali- ja valmistusvirheet. Takuu ei ole voimassa, jos tuotetta käytetään muuhun kuin sen alkuperäiseen tarkoitukseen tai jos sitä käytetään kaupalliseen, ammatilliseen tai vuokrauskäyttöön. Takuu ei kata luonnonolosuhteiden aiheuttamia vahinkoja, normaalia kulumista, väärinkäytön aiheuttamia vaurioita tai virheellisestä säilytyksestä johtuvia vaurioita. Takuuasioissa ota yhteyttä jälleenmyyjään.

Blue Import BIM Oy, Hampuntie 12-14, 36220 Kangasala, Finland



BOXING TRAINER

10726



BRUKSANVISNING FÖR ANVÄNDNING

Introduktion till produkten

Boxningsmål används i allmänhet för att träna snabbhet, reaktionstid och styrka. Produkten tränar reaktionsförmågan med hjälp av ljus och musik, vilket effektivt aktiverar och förbättrar personens övergripande koordinations- och sensoriska förmågor.

OBS! Läs instruktionerna innan du använder produkten. På så sätt säkerställs en korrekt och säker användning av produkten!

Allmänna varningar

Endast för träningsbruk.

Den här utrustningen är endast avsedd för kampsport och konditionsträning.

Använd skyddsutrustning.

Vi rekommenderar att du använder handbojor och boxningshandskar för att undvika skador.

Håll ett säkert avstånd.

Se till att det inte finns några andra personer i närheten innan du börjar träna.

Får inte användas av barn utan uppsikt.

Personer under 15 år får endast använda utrustningen under uppsikt av en vuxen.

Använd inte defekt utrustning.

Kontrollera utrustningen före användning. Skadad utrustning kan orsaka personskador.

Säkra enheten ordentligt.

Se till att enheten sitter ordentligt på plats före användning.

Avbryt omedelbart användningen om du känner smärta.

Om du känner smärta, yrsel eller onormal obehagskänsla ska du omedelbart sluta träna.

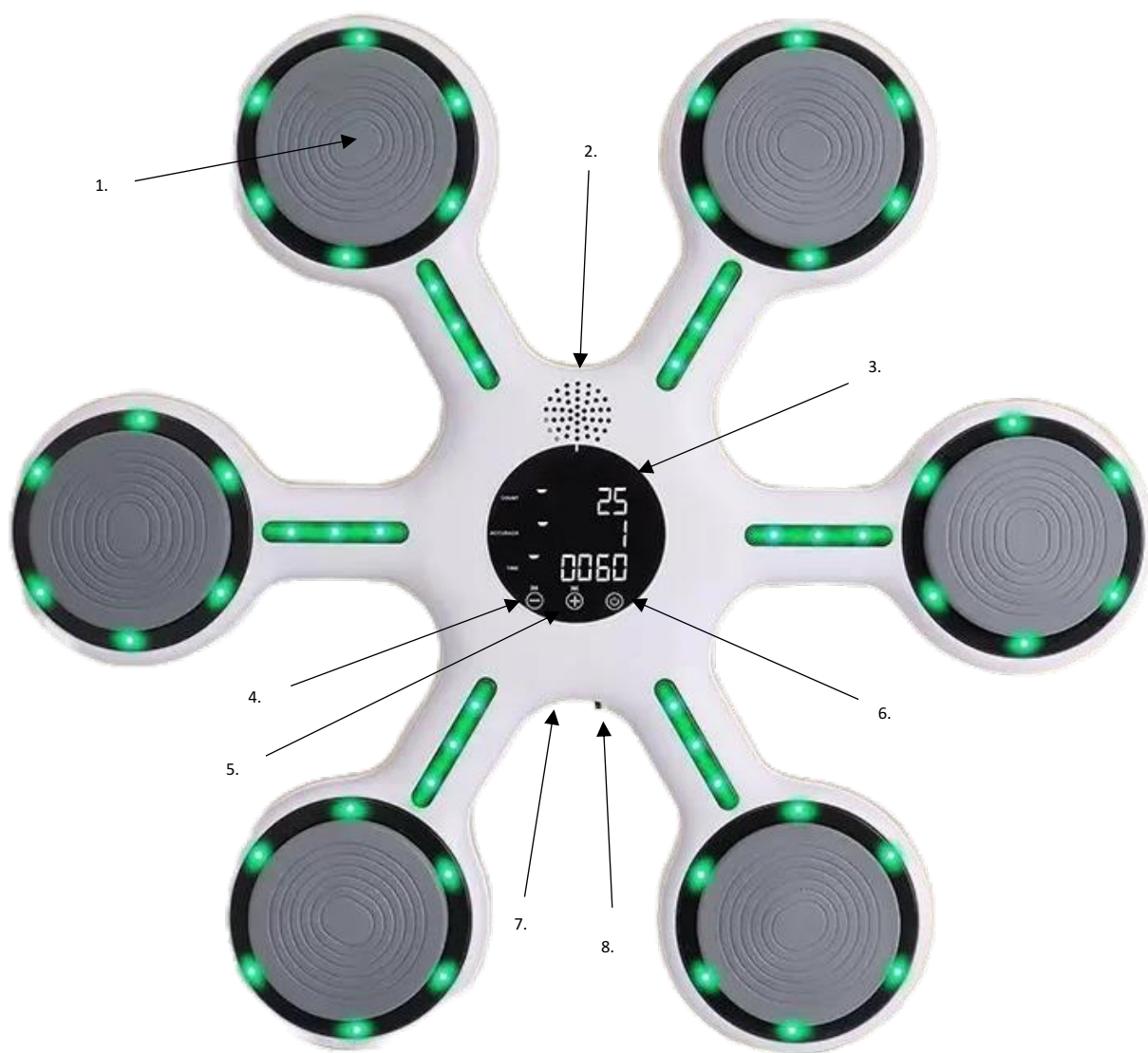
Anmärkningar

1. Produkten ska inte tvättas, men kan rengöras med en ren trasa om det behövs.
2. Låt inte batteriet i produkten laddas ur helt och hållet. Detta förlänger livslängden på produktens batteri.
3. Demontera inte produkten. Om produkten inte fungerar som den ska, kontakta din återförsäljare eller importör för ytterligare instruktioner.

Innehåll i förpackningen

1 boxningsmål	1 st manual
1 st fixeringssats	1 st klistermärke för montering

Beskrivning av anordningen



1. Träffar målet (1/6)

2. Sound bar

3. Skärm

7. USB C -laddningsport

4. (-)

5. (+)

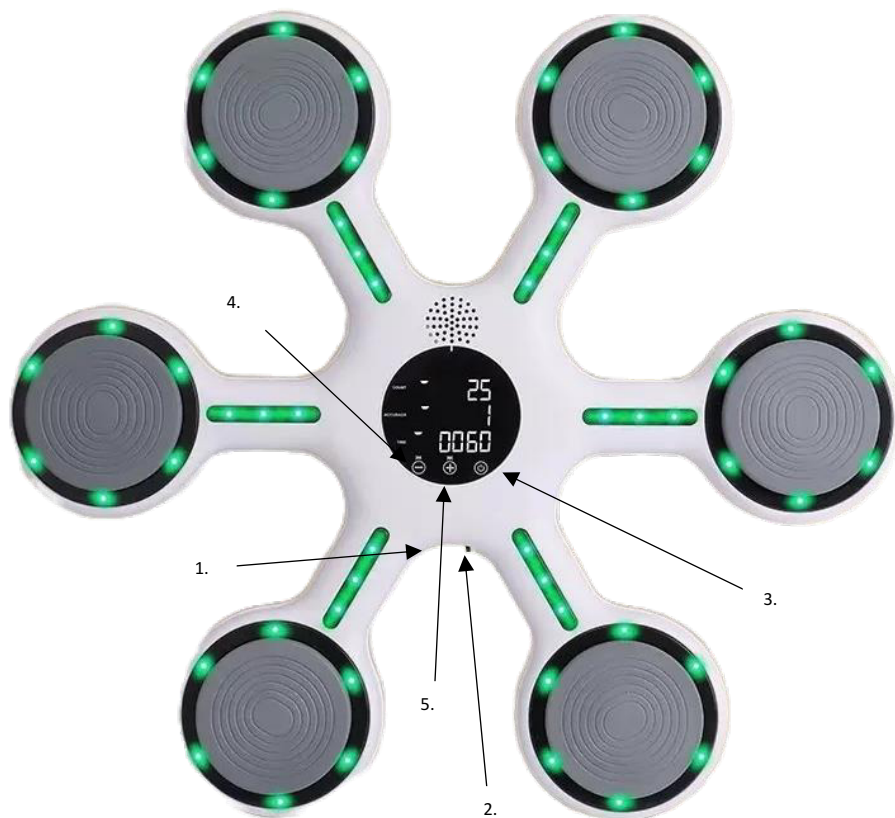
6. Strömknapp (ON/OFF)

8. ON/OFF-strömbrytare

Instruktioner för laddning

Produkten laddas via USB C-kontakten. Vid användning av nätström (230-240V), använd en mellanliggande transformator (medföljer ej).

Enhetens funktioner



1. USB C-laddningsport: Produkten laddas via denna port

2. ON/OFF-omkopplare.

3. ON/OFF-knapp: den här knappen slår på och av produkten (OBS! Den här knappen används för att slå på och av produkten (OBS: se till att ON/OFF-omkopplaren är i läge "ON"). Annars fungerar inte knappen).

4. (-)-knapp: med den här knappen kan du sänka volymen. Håll knappen intryckt för att sänka ljudnivån.

5. (+)-knapp: Använd knappen för att öka volymen. Håll knappen intryckt för att höja ljudnivån.

Använd Bluetooth för att ansluta din enhet.

1. Slå på apparaten. Bluetooth-läget aktiveras automatiskt.

2. Aktivera Bluetooth-funktionen på den apparat som du vill ansluta apparaten till (t.ex. telefon eller dator).

3. Sök efter "JL41" i apparatlistan.

4. Välj "JL41" och para ihop enheterna.

5. Nu kan du spela den musik du vill från din enhet.

Installera enheten med dubbelhäftande tejp:

1. Montera tejp/tejp på enhetens baksida. Placera tejp eller tejprens på apparatens baksida så att apparaten sitter ordentligt fast på väggen.

2. Ta bort den andra sidan av tejpens och sätt fast enheten på väggen. **OBS! Var försiktig** med målade och tapetserade väggar eftersom tejpens kan skada ytan.

Tabell för felsökning

Fel	Orsak	Åtgärd
Inget ljus eller ljud	Produkten är inte påslagen	Kontrollera om strömbrytaren är påslagen
Inget ljus eller ljud	Batteriet är urladdat	Ladda enheten
Blinkande lampor	Svagt batteri	Ladda enheten
Skallrande ljud inuti enheten	Orsakas av enhetens interna funktion och konstruktion	Normalt, inga åtgärder krävs

Bortskaffande och återvinning

Apparaten levereras i en förpackning för att förhindra skador under transport. Förpackningen är råmaterial och kan därför återanvändas eller returneras för återvinning av råmaterial.

Apparaten och dess tillbehör är tillverkade av olika material, t.ex. metall och plast.

Defekta delar ska kasseras som farligt avfall. Kontakta din återförsäljare eller lokala avfallshanteringsföretag för råd.

Skydd av miljön

När du kasserar produktförpackningen ska du följa lokala riktlinjer för avfallshantering och återvinning, beroende på material. Produkten ska inte kastas tillsammans med blandat avfall, utan ska skickas till separat insamling av elektriskt och elektroniskt avfall.

Garanti

Produkten garanteras under ett år från inköpsdatumet.

Garantin täcker defekter i material och utförande. Garantin gäller inte om produkten används för andra ändamål än de som den ursprungligen var avsedd för eller om den används för kommersiella, professionella eller uthyrningsändamål. Garantin täcker inte skador som orsakats av naturliga förhållanden, normalt slitage, skador som orsakats av felaktig användning eller skador som orsakats av felaktig förvaring. Kontakta din återförsäljare om du har frågor om garantin.

Blue Import BIM Oy, Hampuntie 12-14, 36220 Kangasala, Finland



BOXING TRAINER

10726



INSTRUCTIONS FOR USE

Product introduction

Boxing targets are generally used to train speed, reaction time and strength. The product trains the reaction ability through the use of lights and music, which effectively activates and improves the person's overall coordination and sensory abilities.

NOTE! Read the instructions before using the product. This will ensure the correct and safe use of the product!

General warnings

For training use only.

This equipment is designed for martial arts and fitness training only.

Wear protective equipment.

It is recommended to use handcuffs and boxing gloves to avoid injuries.

Keep a safe distance.

Make sure there are no other persons nearby before starting training.

Not for unsupervised use by children.

Use of the equipment by persons under 15 years of age only under adult supervision.

Do not use defective equipment.

Check the equipment before use. Damaged equipment may cause injury.

Secure the device properly.

Make sure the device is firmly in place before use.

Stop use immediately if you feel pain.

If you feel pain, dizziness or abnormal discomfort, stop exercising immediately.

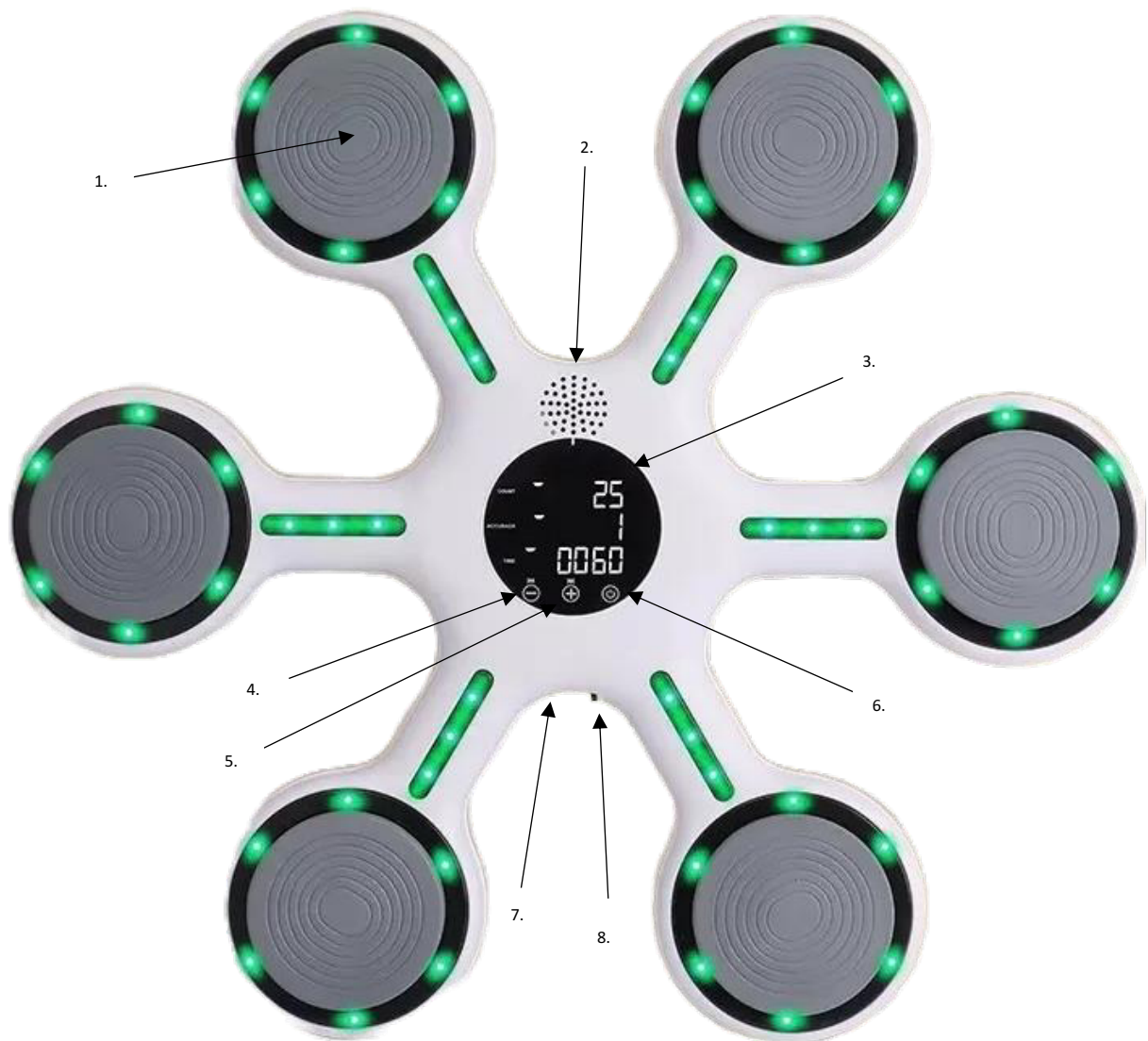
Notes

1. The product should not be washed but can be cleaned with a clean cloth if necessary.
2. Do not allow the battery of the product to run down completely. This will prolong the life of the product's battery.
3. Do not disassemble the product. If the product does not work properly, contact your dealer or importer for further instructions.

Package contents

1 boxing target	1pc manual
1pc fixing kit	1pc sticker mounts

Description of the device



1. Hitting target (1/6)

2. Sound bar

3. Display

7. USB C -charging port

4. (-)

5. (+)

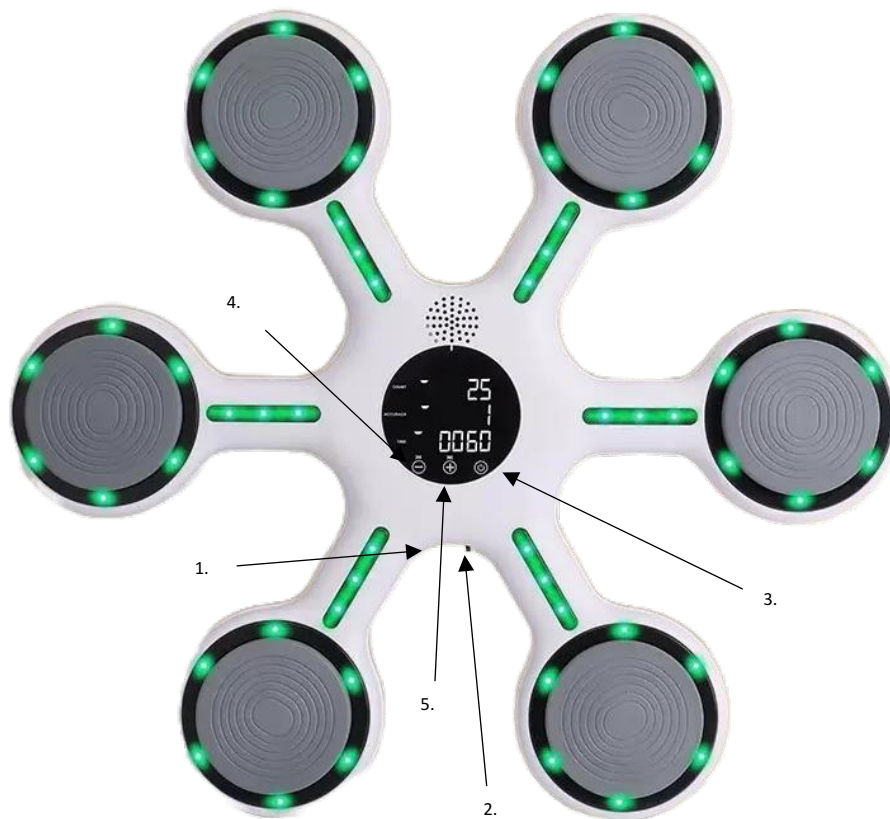
6. Power button (ON/OFF)

8. ON/OFF switch

Charging instructions

The product is charged via the USB C connector. When using mains power (230-240V), use an intermediate transformer (not included).

Functions of the device



1. USB C charging port: The product is charged through this port

2. ON/OFF switch.

3. ON/OFF button: this button turns the product on and off (NOTE! This button is used to turn the product on and off (NOTE: make sure the ON/OFF switch is in the "ON" position). Otherwise the button will not work).

4. (-) button: this button allows you to lower the volume. Press and hold the button to lower the sound level.

5. (+) button: Use the button to increase the volume. Press and hold the button to raise the volume level.

Use Bluetooth to connect your device.

1. Turn on the device. The Bluetooth mode is automatically activated.

2. Activate the Bluetooth function on the device you want to connect the device to (e.g. phone or computer).

3. Search the device list for 'JL41'.

4. Select 'JL41' and pair the devices.

5. Now you can play the music you want from your device.

Install the device with double-sided tape:

1. Install the tape(s) on the back of the device. Place the tape or tape strip on the back of the device, so that the device is firmly fixed to the wall.
2. Remove the other side of the tape and secure the device to the wall. **NOTE!** Be careful with painted and wallpapered walls as the tape may damage the surface.

Troubleshooting table

Fault	Cause	Remedy
No light or sound	The product is not switched on	Check if the power button is on
No light or sound	The battery is discharged	Charge the device
Flashing lights	Low battery	Charge the device
Rattling inside the device	Caused by the internal operation and construction of the device	Normal, no action required

Disposal and recycling

The appliance is shipped in packaging to prevent damage in transit. The packaging is raw material and can therefore be reused or returned for recycling of raw materials.

The device and its accessories are made of different materials, such as metal and plastic.

Defective parts should be disposed of as hazardous waste. Please consult your dealer or local waste management company for advice.

Environmental protection

When disposing of the product packaging, please follow local waste management and recycling guidelines, depending on the material. The product should not be disposed of with mixed waste, but should be sent for separate collection of electrical and electronic waste.

Warranty

The product is guaranteed for one year from the date of purchase.

The warranty covers defects in materials and workmanship. The warranty does not apply if the product is used for purposes other than those for which it was originally intended or if it is used for commercial, professional or rental purposes. The warranty does not cover damage caused by natural conditions, normal wear and tear, damage caused by misuse or damage caused by incorrect storage. For warranty issues, please contact your dealer.

Blue Import BIM Oy, Hampuntie 12-14, 36220 Kangasala, Finland



BOXING TRAINER

10726



KASUTUSJUHEND

Toote tutvustus

Poksieesmärke kasutatakse üldiselt kiiruse, reaktsiooniaja ja jõu treenimiseks. Toode treenib reageerimisvõimet tulede ja muusika abil, mis aktiveerib ja parandab tõhusalt inimese üldist koordinatsiooni ja sensoorset võimekust.

MÄRKUS! Enne toote kasutamist lugege kasutusjuhendit. See tagab toote õige ja ohutu kasutamise!

Üldised hoiatused

Ainult treeningotstarbeliseks kasutamiseks.

See seade on mõeldud ainult võitluskunstide ja fitnessi treeninguks.

Kandke kaitsevarustust.

Vigastuste vältimiseks on soovitatav kasutada käeraudu ja poksikindaid.

Hoidke ohutusse kaugusesse.

Enne treeningu alustamist veenduge, et läheduses ei ole teisi isikuid.

Mitte kasutamiseks järelevalveta lastele.

Alla 15-aastaste isikute poolt kasutamine ainult täiskasvanu järelevalve all.

Ärge kasutage defektset varustust.

Kontrollige varustust enne kasutamist. Kahjustatud seadmed võivad põhjustada vigastusi.

Kinnitage seade korralikult.

Enne kasutamist veenduge, et seade on kindlalt paigas.

Lõpetage kohe kasutamine, kui tunnete valu.

Kui tunnete valu, pearinglust või ebanormaalset ebamugavustunnet, lõpetage koheselt treenimine.

Märkused

1. Toodet ei tohi pesta, kuid seda võib vajadusel puhastada puhta lapiga.
2. Ärge laske toote akul täielikult tühjaks saada. See pikendab toote aku kasutusiga.
3. Ärge võtke toodet lahti. Kui toode ei tööta korralikult, võtke edasiste juhiste saamiseks ühendust edasimüüja või maaletoojaga.

Pakendi sisu

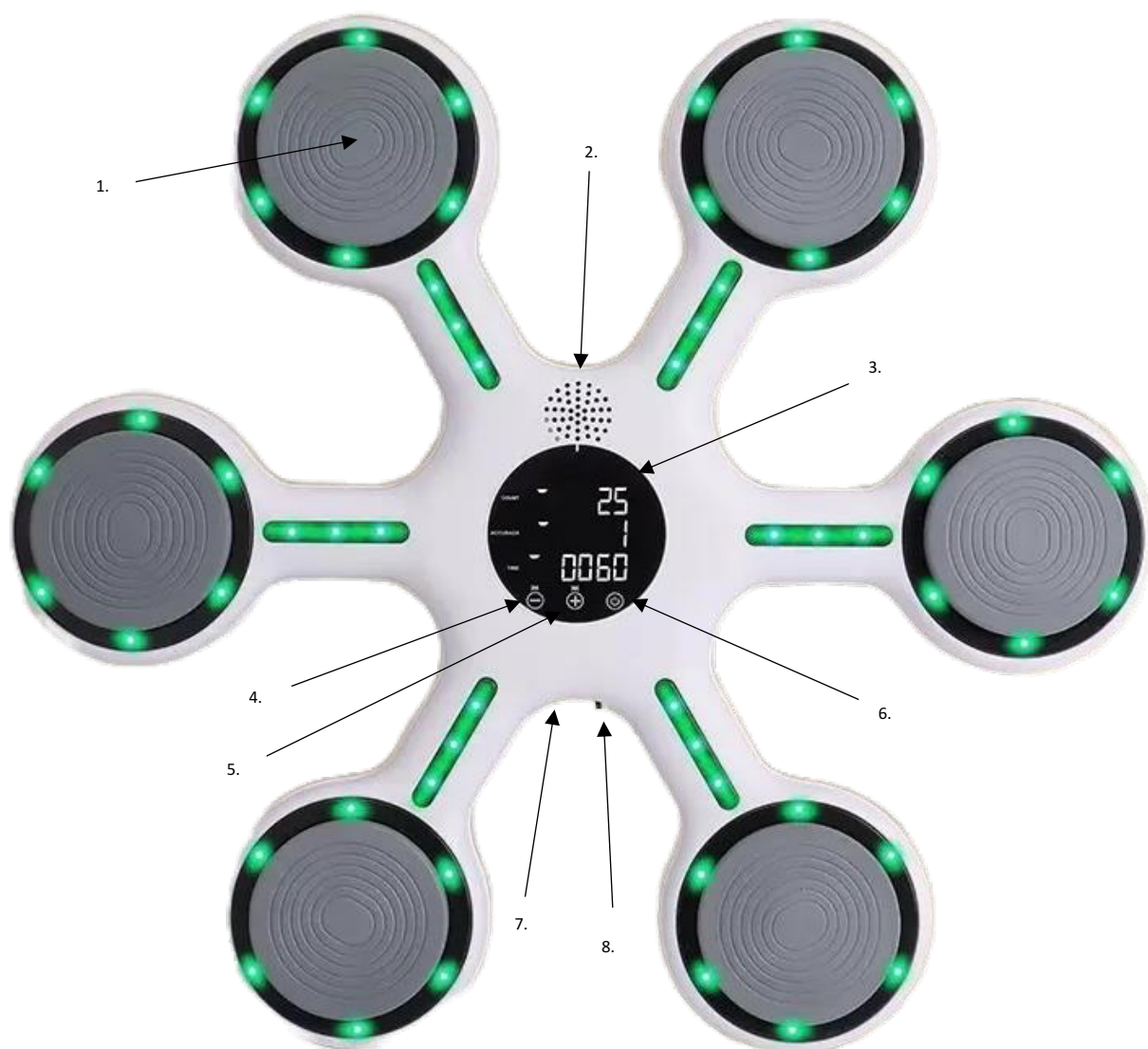
1 poks-sihik

1tk kasutusjuhend

1tk kinnituskomplekt

1pc kleebise kinnitused

Seadme kirjeldus



1. Sihtmärgi tabamine (1/6)

2. Heliriba

3. Ekraan

7. USB C -laadimisport

4. (-)

5. (+)

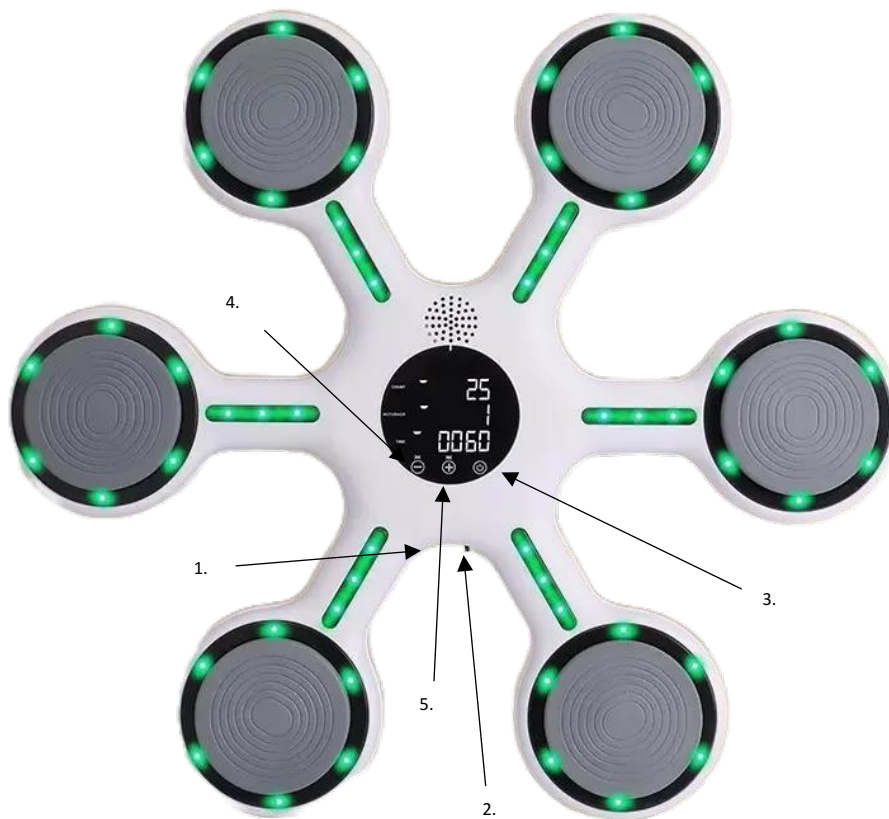
6. Toitenupp (ON/OFF)

8. ON/OFF lüliti

Laadimisjuhised

Toodet laetakse USB C-pistiku kaudu. Kui kasutate võrguvoolu (230-240 V), kasutage vahetusmuundurit (ei kuulu komplekti).

Seadme funktsioonid



1. USB C laadimisport: Toote laadimine toimub selle pordi kaudu

2. ON/OFF lüliti.

3. ON/OFF-nupp: see nupp lülitab toote sisse ja välja (MÄRKUS! Seda nuppu kasutatakse toote sisse- ja väljalülitamiseks (MÄRKUS: veenduge, et ON/OFF-lüliti on asendis "ON"). Vastasel juhul nupp ei tööta).

4. (-) nupp: see nupp võimaldab vähendada helitugevust. Vajutage ja hoidke nuppu all, et vähendada helitugevust.

5. (+) nupp: Kasutage seda nuppu helitugevuse suurendamiseks. Vajutage ja hoidke nuppu all, et tõsta helitugevuse taset.

Seadme ühendamiseks kasutage Bluetoothi.

1. Lülitage seade sisse. Bluetooth-režiim aktiveeritakse automaatselt.

2. Aktiveerige Bluetooth-funktsioon seadmes, millega soovite seadet ühendada (nt telefon või arvuti).

3. Otsige seadmeloendist 'JL41'.

4. Valige 'JL41' ja ühendage seadmed.

5. Nüüd saate soovitud muusikat oma seadmest esitada.

Paigaldage seade kahepoolse teibiga:

1. Paigaldage teip(id) seadme tagaküljele. Paigaldage teip või teibiriba seadme tagaküljele, nii et seade oleks kindlalt seinale kinnitatud.
2. Eemaldage teibi teine pool ja kinnitage seade seina külge. **MÄRKUS!** Olge ettevaatlik värvitud ja tapeediga kaetud seinte puhul, kuna teip võib kahjustada pinda.

Vigade kõrvaldamise tabel

Viga	Põhjus	Abinõu
Valgus või heli puudub	Toode ei ole sisse lülitatud	Kontrollige, kas toitenupp on sisse lülitatud
Ei ole valgust ega heli	Aku on tühi	Laadige seadet
Vilkuvad tuled	Aku on tühi	Laadige seadet
Seadme sisemuses on kolinat	Põhjuseks on seadme sisemine töö ja konstruktsioon	Normaalne, ei nõua tegutsemist

Kõrvaldamine ja ringlussevõtt

Seade tarnitakse pakendis, et vältida kahjustusi transportimisel. Pakend on toormaterjal ja seda võib seetõttu taaskasutada või tagastada tooraine taaskasutamiseks.

Seade ja selle tarvikud on valmistatud erinevatest materjalidest, näiteks metallist ja plastist.

Defektsed osad tuleb kõrvaldada ohtlike jäätmetena. Palun konsulteerige nõu saamiseks oma edasimüüja või kohaliku jäätmekäitlusettevõtte juures.

Keskkonnakaitse

Toote pakendi kõrvaldamisel järgige kohalikke jäätmekäitlus- ja taaskasutussuuniseid, sõltuvalt materjalist. Toodet ei tohi hävitada koos segaolmejäätmetega, vaid see tuleb saata eraldi elektri- ja elektroonikajäätmete kogumiseks.

Garantii

Tootel on üheaastane garantii alates ostukuupäevast.

Garantii hõlmab materjali- ja töövigu. Garantii ei kehti, kui toodet kasutatakse muul otstarbel kui algselt ette nähtud või kui seda kasutatakse kaubanduslikul, professionaalsel või rendi eesmärgil. Garantii ei hõlma kahjustusi, mis on põhjustatud looduslikest tingimustest, normaalsest kulumisest, väärkasutamisest või valest hoiustamisest tingitud kahjustusi. Garantiiküsimustes pöörduge palun oma edasimüüja poole.

Blue Import BIM Oy, Hampuntie 12-14, 36220 Kangasala, Soome